

BRUXELLES-CAPITALE

**ASSEMBLEE REUNIE
DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE
COMMUNE**

SESSION ORDINAIRE 2007-2008

21 MARS 2008

PROJET D'ORDONNANCE

**relative aux établissements d'accueil
ou d'hébergement pour personnes âgées**

AMENDEMENT

après rapport

Voir :

Documents de l'Assemblée réunie :
B-102/1 – 2006/2007 : Projet d'ordonnance.
B-102/2 – 2007/2008 : Rapport.

BRUSSEL-HOOFDSTAD

**VERENIGDE VERGADERING
VAN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

GEWONE ZITTING 2007-2008

21 MAART 2008

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**betreffende de voorzieningen voor opvang
of huisvesting van bejaarde personen**

AMENDEMENT

na verslag

Zie :

Stukken van de Verenigde Vergadering :
B-102/1 – 2006/2007 : Ontwerp van ordonnantie.
B-102/2 – 2007/2008 : Verslag.

N° 1 de Mme Anne-Sylvie MOUZON (F) et cs

Article 29

- a) **Au § 1^{er}, premier alinéa, ajouter les mots « ou de l'une de ces peines seulement : » après les mots « par personne âgée admise dans son établissement ».**
- b) **Au § 3, deuxième alinéa, ajouter les mots « , ou de l'une de ces peines seulement. » après les mots « par personne âgée admise dans l'établissement ».**

JUSTIFICATION

L'amendement vise à faire en sorte que le juge pénal ne soit pas tenu de prononcer une peine et d'emprisonnement et d'amende mais qu'il puisse prononcer l'une ou l'autre de ces peines.

Anne-Sylvie MOUZON (F)
 Jean-Luc VANRAES (N)
 Michel COLSON (F)
 Jan BEGHIN (N)
 Joël RIGUELLE (F)
 Walter VANDENBOSSCHE (N)
 Yaron PESZTAT (F)

Nr. 1 van mevr. Anne-Sylvie MOUZON (F) c.s.

Artikel 29

- a) **In § 1, eerste lid, de woorden « of met een van die straffen alleen : » toe te voegen na de woorden « per bejaarde persoon opgevangen in zijn voorziening ».**
- b) **In § 3, tweede lid, de woorden « of met een van die straffen alleen. » toe te voegen na de woorden « per bejaarde persoon opgevangen in zijn voorziening ».**

VERANTWOORDING

Het amendement beoogt ervoor te zorgen dat de strafrechter er niet toe gehouden wordt om een gevangenisstraf én geldboete op te leggen maar kan veroordelen tot slechts een van die straffen.